

La Religión es la cadena de oro que tiene unida la tierra al trono del Eterno.

HOMERO.

Paz, trabajo y religión son las tres estrellas de la felicidad humana.

PIO X.



CONDICIONES DE "CEJALLES"

Se publicará todos los domingos  
Suscripción por mes..... \$ 0.25  
Número suelto..... 0.06  
" atrasado..... 0.10  
La colaboración será solicitada  
Dirijase la correspondencia al Director

Director  
Canónigo Basilio Gómez

CON APROBACION ECLESIASTICA  
Imprenta "CEJALLES"

Administradora  
Profesora Blasina Carías

AÑO VIII

Danlí, Honduras, Centro América, 26 de Junio de 1932

Nº 639

# ¿QUE ES LA CONCIENCIA?

## A TU PROJIMO COMO A TI MISMO



La grandeza del Justo no sólo estriba en su poderoso intelecto, sino también en esa inmensa conciencia suya llena de amor hacia la humanidad.

Si lanzó sus imprecaciones contra fariseos y escribas, fue porque condenaba la hipocresía, el odio, la envidia, la calumnia, la injuria, la codicia y todas las demás bajezas humanas. En cambio, sonriente de gozo y con la dulzura de su palabra, consolaba al afligido, curaba al enfermo, daba de comer y beber al necesitado, vestía al desnudo, enseñaba al que no sabe, perdonaba al pecador, predicaba el amor de los unos a los otros y prometía en la otra vida una recompensa para los buenos y un castigo para los malos.

Al través de los siglos resplandecen las palabras y los hechos del Nazareno, y, sin embargo ¿por qué todavía contemplamos esos corazones de piedra, insensibles a todos los dolores humanos? No hay duda: las enseñanzas de Jesús aun permanecen en los labios, sin dejarlas penetrar a la conciencia las pequeñeces y maldades de los hombres; he aquí la razón para que incesantemente predicamos el Evangelio, pues solamente él es capaz de vencer al mal y romper las tinieblas en que moran las ovejas descarriadas.

Si, nuestro trabajo es arduo; pero nos satisface tomar de la mano a nuestros hermanos—en nombre del Señor— para llevarlos por el buen camino y, de este modo, hacer que se ilumine y conmueva cada conciencia, porque bien sabemos que solamente así se pueden acabar las desgracias humanas para afianzar el reinado de la verdad, de la justicia, del derecho, del amor y del bien.

## Malas compañías...



Cuando José Arger fue condenado a muerte (1844.) quiso hablar a la multitud que asistía a su triste fin.

"Sólo tengo 23 años y voy a morir porque he frecuentado malas compañías; han bastado seis semanas para perderme... Confieso que soy culpable, pero estoy arrepentido... Parcialmente ya he pagado mi crimen al estar setenta días en una mazmorra... Entre un minuto, la expiación será completa... pero no me quejo; he merecido mi muerte... Decaux fue el que me perdió; pero lo perdono... ¡Adios, pobre padre mío! ¡Dios mío, perdóname!" (Después abrazó

al Crucifijo y al Sacerdote que lo asistía, y marchó al suplicio.)

¡Oh, el día del juicio vamos a quedar horrorizados del número de jóvenes, hombres viejos, doncellitas, señoritas y ancianas que se perdieron por las malas compañías!

¡Oh, tarde quizá conoceremos que muchos amigos y amigas fueron en este mundo nuestros principales enemigos.

### Atento saludo

Se lo enviamos a la virtuosa señorita Soledad Sevilla, con motivo de haber agregado un año más a su vida el 21 del mes en curso. Ojalá que esta buena católica se conserve llena de salud para bien de los suyos y del culto religioso.

## Los dos caminos



Hay dos caminos en la vida: Uno suave, llano, fácil. El otro áspero, quebrado, lleno de espinas y peñascos.

En el primero se goza aparentemente, la vida es un sueño, no existe el afán.

En el segundo se trabaja, el cuerpo se encallece, se suda sin cesar.

En el primero se adormecen las energías, se embota el espíritu, es engañoso como un baño de perfumes orientales.

En el segundo se temple el alma; se despiertan las energías soberbias, se lanza el espíritu a la conquista en alas de la ambición, se vive combatiendo, no se duerme.

El primero es el camino de los sueños, de la pereza, del agotamiento, del vicio que vive de ilusiones y muere en el presidio.

El segundo es el camino del trabajo, donde los hombres luchan y vencen, donde se forman los héroes, donde se domina la naturaleza, donde se siente la vida real. El camino del valor, es el camino del triunfo.

Los cobardes siguen al primero.

Los valientes siguen al segundo.

¿Cuál seguirás tú?

## Para las madres

Hace veinte años. Un sacerdote, M. Voinsson, cura de Eclé, dirigiéndose a una madre de familia de su parroquia:

—Señora, mande usted regularmente a su hijo al catecismo, sin lo cual me verá obligado a rechazarlo para la primera comunión.

—Oh! tanto peor—responde la madre—las encinas crecen perfectamente bien en el bosque sin catecismo y sin primera comunión.

—Los terneros también crecen en sus establos, pobre mujer.

En 1910. El hijo, que no tenía necesidad de catecismo ni de primera comunión, estranuló a su madre que le negaba dinero para beber.

Acabó por ser juzgado por el Tribunal Supremo de los Vosgos y condenado a muerte.

## Un contrasentido

Muchos órganos de la prensa hablan constantemente de que es necesario afianzar la paz, como único medio para restablecer la armonía social e impulsar al país por el sendero del progreso. Estamos de acuerdo con esta tesis; pero no lo estamos con esa misma prensa cuando, a renglón seguido, se debate llena de prejuicios y pasiones contra personas y conglomerados que no son de su mismo credo.

Y, siendo así las cosas, ahora nos preguntamos: ¿Es así como se trabaja por la paz y la bienandanza de la Patria?

### Gral. don Eligio Herrera

El 7 del mes corriente, según nos dice la prensa, se fue para siempre de nuestra capital, a la eternidad, este apreciable caballero y militar pundonoroso que siempre le vimos cumpliendo sus deberes como esposo modelo, como padre autoritario, como soldado valiente, defensor de las buenas causas, y como amigo sincero. Elevando nuestras plegarias al Eterno por el descanso de su alma, expresamos a sus hijos, especialmente a su hijo el Dr. don Magín Herrera, nuestro sentido pésame.

### Preguntas interesantes

¿Ha visto usted muchos incrédulos, que abandonen las delicias de la vida para ir a servir a los enfermos en los hospitales?

¿Ha visto usted muchos libre-pensadores que sacrifiquen su juventud y que, vestidos de un tosco sayal, se vallan a civilizar pueblos salvajes a costa de su vida?

¿Ha visto usted muchas mujeres del mundo que sacrifiquen su belleza y se despojen de sus galas para encerrarse en los asilos, escuelas, hospitales y manicomios, para cuidar enfermos afortunados, mujeres extraviadas, niños abandonados y locos furiosos, sin más retribución que un pedazo de pan ni más esperanzas que un hoyo en el cementerio?

Pues todas estas cosas y otras más las hacen cada día los religiosos y religiosas, tan perseguidos por los falsos amigos del pueblo.

## Pastoral sobre el comunismo

(Continúa)

Pero los dirigentes y patrocinadores de esas teorías que ya son conocidas por sus amargas consecuencias, en un grado de astucia inaudita, han puesto al monstruo un disfraz de cordero para embucar a los incautos. El mismo comunismo o bolchevismo adquiere el nombre de SOCIALISMO: vocablo sugestivo y blando que ha engañado, como canto de sirena, a muchísimos pensadores. Cuántos abominando el comunismo, anatematizando el bolchevismo han creído encontrar en el socialismo la tabla de salvación en el conflicto del capital y del obrero. Sin saber van buyendo del Sila para caer en Caribdis. Porque aunque no lo parezca, el socialismo es actualmente la levadura del comunismo: es en su seno donde se forma ese monstruo. Porque si en los términos y en la forma de militar son divergentes, en substancia convergen y en el análisis se identifican. El radicalismo de uno y la aparente moderación del otro dan un mismo resultado. El radicalismo del uno y la aparente moderación del otro dan un mismo resultado. La revolución catastrófica del comunismo y la alagüeña evolución del socialismo no son genéricas: son especies de una misma familia: su tronco genealógico es el mismo: Rusia. Todo lo cual da por resultado que el terror que inspira el comunista y las esperanzas salvadoras que avienta el socialista, como ramas de un mismo principio, conducen, con la infalibilidad matemática, a un mismo fin.

Es imposible bosquejar en esta pastoral las monstruosidades que en la práctica ofrece el socialismo. Apenas un como índice de ellos es lo que sigue: Dios no existe. El hombre no es otra cosa que un animal más o menos perfeccionado. No reconoce autoridad. La propiedad es un abuso. Las clases sociales una injusticia. La religión un absurdo. Por eso al Cristianismo, que dice amor y unión, opone sistemáticamente su credo de odio y venganza.

Con tales principios no queda sobre la tierra una base posible de paz ni de progreso. Si el hombre no es más que un hombre para los hombres: sin reconocer autoridad delegada en él por Dios: todo se acabó. Los Reyes, los Presidentes, las Cámaras y Congresos: todo eso es un mito!

El socialismo es: una bestia desbocada que marcha hacia el abismo!

Y si los hombres no pueden confiar en los hombres, a quién recurrir? Hay que buscar una fuerza que no sea brutal, que no sea efímera y burlada: que no brote de los hombres mismos para que ellos mismos la desbaraten como una tela de araña.

Y ese gran principio, único y

potencioso, lo reconocen los mismos maquinistas del socialismo.

"La Iglesia Católica, y por lo tanto su Sacerdocio, es el único factor que puede contener en Francia y en todo el mundo la avalancha terrible del Comunismo". (M. Doumer, Presidente de Francia.)

"La Religión y el Socialismo son incompatibles, tanto teóricamente como prácticamente". (Boukarine.)

Y es natural: queriendo el Socialismo forjarse aquí abajo su propio paraíso: sin deberes y sin virtudes; sin méritos y abnegaciones; y al contrario, derranchando el pecado con todas las pasiones libres: TIENE que prescindir de la Religión de Cristo: y teniendo que prescindir de ella tiene que COMBATIRLA; y no pudiendo hacerlo ni con la filosofía, ni con la historia, ni con la verdad, qué hace? Amotinar contra ella las masas y perseguirla brutalmente por todos los medios y formas.

(Continuará.)

### De Administración

Acusamos recibo de los fondos que nos han remitido nuestros activos Agentes que siguen: Doña Trina Sevilla, Danli; señorita Mercedes Mendoza, San Antonio de Flores; señorita Ernestina Escobar, Yucarán; don Francisco Torres, Puerto Cortés, y señorita Eleonora U. Martínez, Jacaleapa. Suplicamos atentamente a los demás Agentes, nos envíen con toda regularidad los fondos resguardados de nuestro semanario, pues deben comprender que no contamos con ayuda de nadie para la existencia de CELAJES, sino únicamente con el dinero producido por las suscripciones y los pocos avisos.

### Notas características del hombre

Unas máximas orientales dicen lo siguiente:

Al hombre que merece devaras llamarse HOMBRE se le conoce en las señales siguientes:

--Sucedá lo que quiera, se mantiene inquebrantable y sereno.

--Ni buye del peligro ni lo busca sin necesidad.

--Ni ofende a nadie ni se deja ofender.

--Es humilde en la grandeza, fuerte en la adversidad.

--Antepone la justicia al bienestar y la gloria.

--Cuida mucho de su reputación, patrimonio de sus hijos, pero sin exceso de amor propio.

Y si no es sabio, ama el saber y respeta la sabiduría.

¿Son éstas también las notas características de mis lectores?

## Un Grumete Salvado

El siguiente suceso, que vamos a referir para que las personas devotas de S. José no pierdan jamás la confianza en su bondadoso protector, ni aun en aquellos casos en que más desesperados se encuentren y que el cielo parece estar sordo a sus súplicas, lo refirió el mismo héroe, capitán de una fragata.

La embarcación de su mando venía de China, y estaba ya muy cerca de las costas de la patria. A pesar del mal tiempo, reinaba en la fragata gran animación y alegría.

Entre otras cosas, divertía a la tripulación un grumete persiguiendo a un pejarillo que parecía que en vez de buscar asilo en las maderas, o en las jarcias de las naves, quería conocer la habilidad del joven grumete.

Alguna que otra vez el animalito, como si estuviese rendido de cansancio, se posaba en una cuerda, quedando al parecer, durmido; y entonces el joven, encaramándose como un gato por los palos, se le acercaba cuidadosamente; pero no bien alargaba el brazo, el astuto pejarillo empezaba a volar e iba a otra cuerda más alta.

El Capitán, paseándose por la toldilla, contemplaba la escena, sonriendo al ver burlado por el animal al travieso muchacho: daba muestras de interesarse en aquel extraño combate.

En una de aquellas operaciones el perseguidor se había encaramado hasta la última verga del palo mayor. Con una mano estaba agarrado a la cuerda, y con la otra iba a prender al pájaro; más una ráfaga de viento hizo oscilar fuertemente la nave, inclinándola, lo cual bastó para que los pies del grumete perdie-

ran su punto de apoyo y fuese lanzado al mar.

Un grito de espanto resonó en la tripulación.

El Capitán fuera de sí, dió voces de socorro y mandó traer cuerdas; pero viendo la distancia a que había ido a parar el infeliz muchacho, entró en el camarote, y arrodillándose ante una imagen de San José decía fervorosamente:

—San José, vos sois poderoso... salvad al joven... yo os prometo que quedaréis contento de mí.

El Capitán era un verdadero cristiano, y por lo mismo era un padre para sus subordinados. Con la emoción que le dominaba, no supo formular de otra suerte la promesa, ni sabía en aquel instante lo que podía ser de mayor gloria a Dios y a San José para prometerlo al santo e interesarle a que intercediese por la salvación del naufrago.

Salió del aposento, vió que aun no habían alcanzado al joven, que luchaba desesperadamente con las olas, y volvió a invocar con nuevo fervor y con lágrimas en los ojos al Patriarca de Nazareth.

Cualquiera hubiera dicho que el grumete era hijo del Capitán.

—¡San José! ¡Pobre niño! ¡Cómo va a quedar el madre!—exclamaba levantando las manos en señal de súplica hacia la Imagen.

Veinte minutos de agonía transcurrieron, después de los cuales llamó el Teniente a la puerta del camarote del Capitán.

—Capitán, espero que podremos salvarle.

—¿Salvarlo? ¿quién lo hará?

—El otro grumete está dándole alcance.

—¿Y cómo es eso? ¿Por qué no van cuatro o cinco acompañarle? ¿Qué hará el infeliz muchacho sin experiencia, en medio de la oscuridad y en un mar tan alborotado?—preguntó el Capitán montado en cólera.

—No tema usted, Capitán; el chico es muy diestro aunque tenga pocos años; y además se le vigila desde la fragata.

—¿Podrá salvarle la vigilancia si el agua le vuelca la lancha? ¡Vamos, no quiero; oiga usted, no quiero que vaya! ¡Pobre niño!

—Pero, Capitán.....

—No hay peros que valgan; no quiero, no quiero; para salvar a uno perderíamos dos, y dos madres me pedirían sus hijos; vaya usted a decir que no quiero.

—Pero oiga usted, por Dios, ya está hecho.

—¿Cómo?

—Sí, señor, han ido inmediatamente cinco hombres, se han echado varios salvavidas y creo que ahora le estarán trayendo.

—¿Si yo fuese ágil como eu mi juventud.....

Y el pobre Capitán salió y

(Pasa a la página 3.)

**Elementos de Instrucción Cívica y Constitución de la República de Guatemala**

Hemos recibido esta obra importante del distinguido escritor guatemalteco Dr. don Mariano Trabanino, dicha obra no puede ser mejor en la materia de que trata. Según dice el autor, ha escrito ese interesante trabajo, con el objeto de que sirva como libro de lectura en las Escuelas Primarias de aquella República. Agradecemos y felicitamos efusivamente al ilustre Dr. Trabanino por su notable labor y gentileza.

Viene de la 2a. pág.

volvió a entrar instintivamente del camarote murmurando:

—¡Pobre niño! ¡San José, salvad!

Salió de nuevo, y el Teniente se le presentó alegre y exclamando: "¡Salvado Capitán, salvado!"

—No se burle usted.

—Digo la verdad; los hombres están de vuelta con el joven.

—¿Qué haremos de él? ¿echarlo de nuevo al agua? ¡Necio de mí! ¿cómo no le prohibí que subiese allí tan alto?

—Crea usted que su madre lo verá sano y salvo; el doctor dice que el accidente no tendrá consecuencias. Ha procurado que saliera el agua que había bebido, y ahora está el muchacho en su cabal juicio; mañana, Dios mediante, andará con nosotros.

—Pronto se ha dicho.

Digo la verdad; venga usted y se convencerá de que no le engaña.

Electivamente; el muchacho que había caído al agua, al día siguiente andaba tranquilo, explicando a todos la hazaña del pájaro y su caída al agua, y escuchando después el modo como le sacaron del mar.

—Hijos míos,—dijo el Capitán a sus subordinados,—el grumete debe un cirio a la Virgen, yo debo a San José una cosa que ignoro lo que pueda ser; pero recuerdo que prometí a San José que estaría contento. Ya lo veis, San José es un gran Santo; yo le invoqué, y seguramente él obtuvo de Dios que salváramos al muchacho.

Desde hoy, San José será el Patrón del buque; mañana iremos todos a Misa a darle gracias, y al llegar al puerto le ofreceré un corazón de oro, en nombre de toda la tripulación.

—Capitán—interrumpió el Teniente,—nos permite usted contribuir a esta buena obra?

Está bien; vosotros ofreced el corazón y yo me encargaré de lo demás.

Lo demás fué un par de hermosos candelabros para el altar de San José de la iglesia de X.

—¡Ea, combañero!—grita el Capitán:—¡Viva San José!

—¡Viva San José! ¡Viva el Capitán!—exclamaron los 300 hombres que formaban la tripulación de la fragata.

Todos a una, siendo los primeros los valientes que se lanzaron al agua en busca de su compañero, confesaban que si el grumete vivía, debía la vida al gloriosísimo San José. N. X.

**Esto se relaciona con los milicianos**

En Danlí, a los ocho días del mes Junio de mil novecientos treinta y tres, constituidos los suscritos en Junta, con el objeto de practicar el sorteo de los milicianos, en el local de la Comandancia de Armas de esta Sección Militar, y de conformidad con el Decreto Legislativo No 164 del 28 de Marzo de 1931 que reforma los Artículos 16 y 17 de la Ley Orgánica Militar, en consonancia con el Acuerdo 436 del 29 de Abril del presente año, dictado por el Supremo Poder Ejecutivo, por mediación del Ministro de Guerra, procedimos de la siguiente manera:

1º.—Se declaró instalada dicha Junta, presidiéndola el Comandante de Armas Seccional, Coronel don Emilio Valle A.; con asistencia de los señores Delegados Coronel don José María Lagos P. y Lic. don J. Santos Valladares y el Secretario de la Comandancia que da fe.

2º.—Presentadas las listas de los milicianos de los diferentes cantones de esta Sección, y puestos los respectivos nombres en la correspondiente urna, procedieron a la apertura de esta, habiendo sacado al azar treinta y nueve números que corresponden al Ejército Permanente en esta Sección, y los que responden a los nombres siguientes, de los quinientos ochenta milicianos pertenecientes a la primera categoría y que no han prestado el correspondiente servicio militar. Para la Fuerza Permanente:

No	NOMBRES	VECINDAD	
		Pueblo	Aldea o caserío
1	Julio Ortega	Potreriños	
2	Eraemo Chavarría	El Paraíso	
3	Pastor Suárez	Alauca	
4	Victoriano Zerón	Danlí	San Cristóbal
5	Jerónimo González	Alauca	
6	Domingo Matute	El Paraíso	
7	Francisco Umazor	El Paraíso	
8	Eligio García	Danlí	
9	Eusebio Reyes	Danlí	El Zamorano
10	Pedro Laque	Danlí	El Barro
11	Enrique Ayesas	Danlí	El Arenal
12	Eduardo Rivera	El Paraíso	
13	Santos Martínez	El Paraíso	
14	José María Zelaya	Danlí	El Barro
15	Benito Díaz	El Paraíso	
16	Luis Bustillo	Danlí	El Patate
17	Cleto Maradiaga	Potreriños	
18	Victor Ardón	Danlí	Jutiapa
19	Lucio Mejía	Danlí	San Marcos
20	Juan Rodríguez	Jacaleapa	
21	Nicolás Reyes	Danlí	El Zamorano
22	Lorenzo Salinas	Jacaleapa	
23	Felipe Olvera	Alauca	
24	Carmen Marín	Danlí	El Matazazo
25	Pa-cual Gutiérrez	Danlí	
26	José de la Paz Arce	El Paraíso	
27	Roberto Antonio Pineda	Danlí	La Lima
28	Emilio Valerio	Jacaleapa	
29	Policarpo González	Alauca	
30	Eduardo Valerio	Danlí	
31	Federico Maradiaga	Alauca	
32	Rosendo Suárez	El Paraíso	
23	Agustín Martínez	El Paraíso	
34	Felipe Rodríguez	Danlí	Agua Fría
35	Joaquín C. Duarte	Alauca	
36	Doroteo Escoto	Alauca	
37	Nicolás Cruz	Danlí	San Marcos
38	Rafael Morga	Danlí	El Arenal
39	Ramón Ramos	Danlí	Cuzcateca

(Continuará)

San Matías, 4 de Junio de 1932.—Los vecinos de este pueblo son laboriosos siembran distintos cereales, no han ido a estudiar lejos, pero han mirado letras; no son como dijo un advenedizo eran tercos, él que en medio tercos encuétrase terco se vuelve, ignorante, ofende inocencia, comprométese ignorando desempeña en este pueblo.—José Anunciación Merlo C.

Tegucigalpa, 14.—En la casa de SALUD de la Policlínica le fue amputada una pierna al Gral. don Santos T. Fortín, como una medida extrema para salvarle la vida. ¡Mañana saldrá para la Costa Norte el poeta dominica-

no Primitivo Herrera quien proyecta dar algunos recitales en aquella zona.—Revista Tegucigalpa.

Soledad, 15.—Ayer llegó a este con procedencia de Comayagua don Nicolás Agüero, viene a terminar las puertas de nuestro templo católico. También empezase el arreglo del cementerio en él ha puesto todo su esfuerzo don Julio A. Espinoza, persona interesada y apreciada en este pueblo. Padre Arévalo tiene bajo su jurisdicción el ciruelo de Orocuina.—J. María Espinoza.

Puerto Cortés, 17.—Desde hoy suspendemos todo de caracteres

**La naranja y la salud**

He aquí tres autorizadas opiniones médicas y favorables a la naranja.

"Está admitido hoy—dice el doctor Lucien Flament—que los niños, en su período de lactancia, soportan fácilmente la leche esterilizada y aun la concentrada, si se tiene cuidado de darles de tiempo en tiempo un poco de jugo de naranja".

El doctor Dauphin dice: "Las naranjas contienen en el máximo de vitaminas y no contienen nada de alcohol".

Por su parte, el doctor Imbert manifiesta lo siguiente:

"Muy rica en vitaminas, la naranja evita las enfermedades llamadas de carencia, como el escorbuto y la enfermedad de Barlow, siendo este el motivo por el cual se debe dar a los niños de pecho todos los días dos cucharaditas de las de café de jugo de naranja bien madura. La acción de la naranja es particularmente eficaz en la higiene de los dientes y de las encías. Comiendo muchas naranjas se evita la caries. Para tener una boca bella, unos dientes blancos y unas encías sanas y frescas, hay que comer naranjas en abundancia".

**Otro folleto**

Con mucho agrado hemos leído el notable opúsculo que se nos ha enviado de Guatemala titulado HACIA UN FUTURO MEJOR, IMPORTANTES DOCUMENTOS PARA LA HISTORIA. Trata la obra sobre la toma de posesión de la presidencia del Gral. don Jorge Ubico y algunos otros sobresalientes actos de su nuevo Gobierno, ostentando en una de sus páginas el fotograbado del ilustre Mandatario. Nuestras rendidas gracias.

**Doña Justa Valle**

Esta apreciable y buena católica, falleció el 11 del corriente mes confortado con los auxilios de la Religión. Elevando nuestras oraciones por el alma de la extinta, damos el pésame más sentido a sus familiares.

políticos mientras se normaliza la situación del país y rehabilitar las garantías constitucionales suspendidas por el estado de sitio. Fue arrestado militarmente el Presidente del Comité Nacionalista de este Puerto, don Yanuario Landa Blauco.—El Marino.

Comayagua, 22.—Falleció don Julio Ulloa persona muy querida, era el mejor de la familia Ulloa, don Julio; a quien le decíamos "Papita" fue muy humanitario, hizo muchas caridades. Dios lo ha de haber recibido en su trono de los cielos porque su corazón fue para la humanidad, y todos sentimos su fallecimiento.—A. M. Campos.

**PASTILLAS**  
— NEU-RAL-GI-NA —  
Preparación Nacional

Nada es igual en combatir las Neuralgias, los Dolores de cabeza, de oídos, de oídos, el Reumatismo, los Resfriados, la gripe, los Cólicos menstruales, etc.  
Seis centavos la pastilla, cuatro reales el tubo de doce, tres cincuenta el cartón de cien y cuatro cincuenta la docena de tubos. — Producto especial de la Farmacia REYES de Comayagüela. | Propietario José L. Reyes.

¿Quiere Ud. economizar parte del dinero que gana?

¿QUIERE USTED tener una reserva para el porvenir?

Tomé una póliza de AHORRO de "El Ahorro Hondureño".

¿Quiere Usted asegurar el porvenir de su familia?

Tomé una póliza de Seguros Sobre la Vida de "El Ahorro Hondureño".

Entendese directamente con ROBERTO GAMERO, Agente de dicha Compañía, DANLI, HONDURAS C. A.

**Dr. Salvador H. Calleja S**  
**Cirujano-Dentista S**

Extracciones absolutamente SIN DOLOR.  
Trabajos garantizados.  
DANLI, MAYO DE 1932.

**J. SANTOS VALLADARES G.**  
**Abogado y NOTARIO G.**

Dedicado al ejercicio de su profesión.  
**DANLI**  
Calle de EL CANAL, a inmediación de la casa cural.

**ANTONIO ZUNIGA IDIAQUEZ**  
**Cirujano - Dentista**

Ha trasladado su oficina a la Calle del Canal, contiguo a la Casa Cural, donde espera a su numerosa clientela.  
Dauli Honduras C. A.

**Suscríbase**

a  
**CELAJES**

Periódico católico

**Alfredo Zambrana**

MEDICO Y CIRUJANO  
Especial atención a las Enfermedades Tropicales y de los Niños  
consultas: de 7 a 9 y de 2 a 4 p.m.

**Alejandro Cerda G.**

MEDICO Y CIRUJANO  
Recientemente radicado en Danli  
Ofrece sus servicios profesionales dentro y fuera de la ciudad.  
Atiende llamadas a toda hora del día y de la noche  
Danli, Honduras.

**Compre un solar barato**

Cándida Rosa Valle vende solares, a VEANTICINCO LEMPIRAS, en el extremo Sur de esta ciudad, a orillas de la carretera Pan-Americana. Compre Ud. hoy mismo el suyo porque ya quedan muy pocos.  
Danli, 11 de mayo de 1932.

**PENSION CENTRAL**

En este establecimiento, el más céntrico de la ciudad, encontrará Ud. buena alimentación, cuartos amplios y ventilados, aseo y cultura.

MARINA GALLARDO A.  
Propietaria.



**QUÉ MARTIRIO...!**

¡Dolor de oídos! ¡El peor de los martirios! Y tan difícil y peligroso de curar con aplicaciones externas. El remedio verdaderamente seguro para estos casos es la

**CAFIASPIRINA.**

Pocos momentos después de tomarla, alivio completo. Resultados igualmente admirables produce tratándose de dolores de cabeza y de nuca; neuralgias; resfriados; malestar causado por las trasnochadas, el exceso de trabajo mental o el abuso de las bebidas alcohólicas, etc. Nunca afecta el corazón.

Inofensiva para los riñones.  
Al comprar, fijese en la "Cruz Bayer."



XXXXXXXXXX

**Sucursales de J. Rossner y C<sup>o</sup>**  
EL PARAISO, ALAUCA, STA. CRUZ,  
Y LAS MANOS  
Compran y venden artículos del país.  
Nuestra condición de importadores directos, nos coloca en condiciones de sostener competencia. Visitenos y asegúrense el aguijete de nuestra atención

XXXXXXXXXX

XXXXXXXXXX

**La Librería A. EXCELSIOR A. DE**  
**ROBERTO GAMERO**  
Danli, Honduras, A. C.  
Recibió por el último correo, las siguientes obras de Froylán Turcios:  
Páginas del ayer... L. 1.50  
El Vaupiro (novela)... L. 1.59  
Flores de Almendro (verosa)... L. 1.25  
En la misma librería encontrará Ud. Libros para Escuelas, Cuantos para Niños, Novelas, Revistas de Modas y de Literatura, Cuadernos de Caligrafía, Cuadernos de Dictado y Composición, papel de trazo, de oficio y para cartas, papel higiénico, naipes buenos americanos, etc. etc.  
Pase hoy mismo a hacer sus compras. No vacile.

**TIENDA "LAS NOVEDADES" DE ROBERTO GAMERO**

Este establecimiento está desempacando las mercaderías que ha recibido últimamente. Aproveche esta oportunidad si desea obtener artículos de buena calidad, a precios razonables. Apresúrese a hacer su apartado, pues debe recordar que pronto se terminan dichos artículos y no dudamos que usted preferirá los mejores.

*Maria y su marido  
Danli, Honduras de Comayagua*